

ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿԸ ԵՎ ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ ՈԼՈՐՏԸ
LIVING STANDARDS OF POPULATION AND SOCIAL SPHERE
УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ И СОЦИАЛЬНАЯ СФЕРА

ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԸ
INCOMES OF POPULATION
ДОХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ

Բնակչության կենսամակարդակը և սոցիալական ոլորտը բաժնում բերված են տվյալներ բնակչության դրամական եկամուտների ծավալի, դրանց կառուցվածքի և օգտագործման, մեկ աշխատողի միջին ամսական աշխատավարձի, կենսաթոշակառուների թվաքանակի և թոշակի միջին չափերի վերաբերյալ:

Բնակչության դրամական եկամուտները ներառում են բնակչության բոլոր կատեգորիաների աշխատանքի վարձատրությունը, կենսաթոշակները, նպաստները, կրթաթոշակները և այլ սոցիալական տրանսֆերտները, գյուղատնտեսական մթերքների վաճառքից մուտքերը, սեփականությունից եկամուտները՝ ներդրումների, արժեթղթերի, շահաբաժինների տոկոսների տեսքով, ձեռնարկատիրական գործունեությամբ զբաղվածների եկամուտները, ինչպես նաև վարկերը, արժեթղթերի վաճառքից եկամուտները և այլ եկամուտներ:

Բնակչության դրամական ծախսերը և խնայողությունները ներառում են ապրանքների գնման և ծառայությունների վճարման ծախսերը, պարտադիր վճարները և կամավոր մուծումները (հարկեր և մուծումներ, ապահովագրական վճարներ, հասարակական և կուլտուրատիվ կազմակերպություններին անդամավճարներ, բանկային և ապրանքային վարկերի համար տոկոսներ և այլն), ինչպես նաև արժեթղթերի ավանդներում խնայողությունների հավելածը (նվազումը):

Իրական դրամական եկամուտները ընթացիկ ժամանակաշրջանի դրամական եկամուտներն են՝ ճշգրտված սպառողական ապրանքների և ծառայությունների վրա գների ինդեքսով:

Աշխատողների միջին ամսական անվանական աշխատավարձը որոշվում է դրամական և բնեղեն արտահայտությամբ աշխատանքի վարձատրությամբ:

The section covers data on the value of money incomes of the population, their composition and use, average monthly wages and salaries, number of pensioners and average monthly pensions.

Money incomes of population include labour remuneration of all groups of the population, pensions, benefits, grants, and other social transfers, returns from agricultural produce sales, property incomes in the form of interests on deposits, securities, dividends, entrepreneurial incomes, and also loans, incomes from securities sales, etc.

Money expenditures and savings include expenses for purchasing goods and services, compulsory payments and voluntary contributions (taxes, duties, insurance payments, contributions to the public and cooperative institutions, repayments of bank credits, interest on commodity credit, etc.) and increase (decrease) of savings in the form of deposits and securities.

Real money incomes mean money incomes adjusted for the consumer price index for goods and services.

Average monthly nominal wages and salaries of those employed are calculated through dividing total labour remuneration fund, both in cash and in kind, by the average payroll employment, and by the number of months in the period.

Labour remuneration fund includes all accrued remuneration amounts in cash and in kind (irrespective of the source of financing) for hours worked off, and also for hours not worked off, but being paid (for example, annual leaves), various bonuses, supplements, material assistance and social benefits.

Index of real wages and salaries is computed by dividing the index of average monthly nominal wages and salaries by

В разделе уровень жизни населения и социальная сфера приведены данные об объеме денежных доходов населения, их составе и использовании, среднемесячной заработной плате, численности пенсионеров и средних размерах пенсий.

Денежные доходы населения включают оплату по труду всех категорий населения, пенсии, пособия, стипендии и другие социальные трансферты, поступления от продажи продуктов сельского хозяйства, доходы от собственности в виде процентов по вкладам, ценным бумагам, дивидендов, доходы лиц, занятых предпринимательской деятельностью, а также кредиты, доходы от продажи ценных бумаг и другие доходы.

Денежные расходы и сбережения населения включают расходы на покупку товаров и оплату услуг, обязательные платежи и добровольные взносы (налоги и сборы, платежи по страхованию, взносы в общественные и кооперативные организации, проценты за банковский и товарный кредит и др.), а также прирост (уменьшение) сбережений во вкладах и ценных бумагах.

Реальные денежные доходы - это денежные доходы текущего периода, скорректированные на индекс потребительских цен на товары и услуги.

Среднемесячная номинальная заработная плата работников определена путем деления начисленного фонда оплаты труда и к ним приравненных других выплат в денежной и натуральной формах на среднестатистическую численность работников, принимаемую для исчисления средней заработной платы, и на количество месяцев в периоде.

յան և դրան հավասարեցված այլ վճարումների հաշվարկված գումարները հարաբերելով միջին աշխատավարձի հաշվարկման համար ընդունված աշխատողների միջին ցուցակային թվաքանակին և տվյալ ժամանակաշրջանի ամիսների քանակին:

Աշխատանքի վարձատրության և դրան հավասարեցված այլ վճարումների գումարներում ներառվում են աշխատած ժամանակի համար բոլոր դրամական և բեռեղեն արտահայտությամբ հաշվարկված գումարները (անկախ ֆինանսավորման աղբյուրներից), ինչպես նաև վճարված, բայց չաշխատած ժամերի համար (օրինակ ամենամյա արձակուրդները), տարբեր պարգևատրումները, լրավճարները, հավելավճարները, նյութական օգնությունը և սոցիալական բնույթի վճարումները:

Իրական աշխատավարձի ինդեքսը որոշվում է միջին ամսական անվանական աշխատավարձի ինդեքսը բաժանելով ապրանքների և ծառայությունների սպառողական գների ինդեքսի վրա: Երկու ինդեքսներն էլ պետք է վերաբերվեն միևնույն ժամանակաշրջանին:

Նշանակված ամսական կենսաթոշակի (նպաստի) միջին չափը հաշվարկվում է աշխատանքի և սոցիալական պաշտպանվածության մարմիններում հաշվառման կանգնած բոլոր կենսաթոշակառուներին (նպաստ ստացողների) նշանակված ամսական կենսաթոշակի (նպաստի) ընդհանուր գումարը նրանց թվաքանակի վրա հարաբերելով:

consumer price index for goods and services. Both indices should refer to one and the same period.

Average size of assigned monthly pension (social benefit) is calculated as ratio of the sum total of the monthly pensions (social benefits) of all pensioners (benefit recipients), registered in the agencies of labour and social protection, to the number of those receiving pensions.

В фонд оплаты труда и к ним приравненные другие выплаты включаются все начисленные суммы в денежной и натуральной формах (независимо от источника финансирования) за отработанное время, а также за неотработанное, но оплаченное время (например, ежегодные отпуска), различные премии, доплаты, надбавки, материальная помощь и выплаты социального характера.

Индекс реальной заработной платы определяется путем деления индекса среднемесячной номинальной заработной платы на индекс потребительских цен на товары и услуги. Оба индекса должны относиться к одному и тому же периоду.

Средний размер назначенной месячной пенсии (пособия) исчисляется как отношение общей суммы назначенных месячных пенсий (пособий) всем пенсионерам (получателям пособий), состоящим на учете в органах труда и социальной защиты, к их численности.

45. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԳԱԿԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՍՈՑԻԱԼ-ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ
MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS OF LIVING STANDARDS OF POPULATION
ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ УРОВНЯ
ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ

	1995	1996	1997	1998	
Բնակչության դրամական եկամուտները մեկ շնչի հաշվով, դրամ <i>Money incomes per capita, drams</i>	76940	115100	133011	153175	Денежные доходы на душу населения, драмов
Բնակչության իրական դրամական եկամուտները, տոկոսներով՝ նախորդ տարվա նկատմամբ <i>Real money incomes of population, in percents of previous year</i>	111.8	126.5	101.7	106.2	Реальные денежные доходы населения, в процентах к предыдущему году
Տնտեսությունում աշխատողների հաշվարկային անվանական միջին ամսական աշխատավարձը, դրամ <i>Nominal calculated average monthly wages and salaries of employed in the economy, drams</i>	7060	9469	13581	18000	Номинальная начисленная средне-месячная заработная плата работающих в экономике, драмов
Իրական աշխատավարձը, տոկոսներով՝ նախորդ տարվա նկատմամբ <i>Real monthly wages and salaries, in percents of previous year</i>	146.3	113.0	125.8	121.9	Реальная заработная плата, в процентах к предыдущему году
Նշանակված ամսական կենսաթոշակի միջին չափը, դրամ <i>Average size of monthly pensions, drams</i>	2359	3152	3673	3793	Средний размер назначенной месячной пенсии, драмов
Նշանակված իրական ամսական կենսաթոշակի միջին չափը, տոկոսներով՝ նախորդ տարվա նկատմամբ <i>Average real monthly pension, in percents of previous year</i>	58.7	112.6	102.2	95.0	Реальный размер назначенной месячной пенсии, в процентах к предыдущему году

46. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԴՐԱՄԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԸ ԵՎ ԾԱԽՍԵՐԸ
MONEY INCOMES AND EXPENDITURES OF POPULATION
ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ

(վաստացի գործող գներով, մլն. դրամ)
 (at current prices, mln. drams)

(в фактически действовавших ценах;
 млн. драмов)

	1995	1996	1997	1998	
Բնակչության դրամական եկամուտները <i>Money incomes of population</i>	289285.2	434339.8	503569.5	581253.1	Денежные доходы населения
այդ թվում՝ <i>of which:</i>					в том числе:
բանվորների, ծառայողների և գյուղատնտեսության աշխատողների <i>labour remuneration of workers, employees and agricultural workers</i>	101249.8	142502.8	177256.5	177594.6	оплата труда рабочих, служащих и сельхозработников
սոցիալական տրանսֆերտներ <i>social transfers</i>	25115.3	31147.3	43476.7	47310.4	социальные трансферты

Բնակչության կենսամակարդակը և սոցիալական ոլորտը-*Living standards of population and social sphere*
Уровень жизни населения и социальная сфера

Շարունակություն
Продолжение
Continued

	1995	1996	1997	1998	
մուտքերը ֆինանսական համակարգից, եկամուտները սեփականությունից, ձեռնարկատիրական գործունեությունից և այլն <i>proceeds from financial system, incomes from property and entrepreneurial activity, etc.</i>	162920.1	260689.7	282836.3	356348.1	<i>поступления из финансовой системы, доходы от собственности, предпринимательской деятельности и другие</i>
Բնակչության դրամական ծախսերը և խնայողությունները <i>Money expenditures and savings of population</i>	274473.2	423620.6	508985.6	578877.8	<i>Денежные расходы и сбережения населения</i>
այդ թվում՝ <i>of which:</i>					<i>в том числе:</i>
ապրանքների գնման ու ծառայությունների վճարման համար և այլ ծախսեր <i>for purchasing goods and services and other expenses</i>	252611.1	392572.4	471696.6	552130.8	<i>на покупку товаров и оплату услуг и другие расходы</i>
պարտադիր վճարներ և կամավոր մուծումներ <i>compulsory payments and voluntary contributions</i>	8839.2	12877.4	22677.2	20881.5	<i>обязательные платежи и добровольные взносы</i>
խնայողությունների կուտակումն ավանդներում և արժեթղթերում, տարադրամի գնում <i>accumulation of savings of population in deposits and securities, purchase of currency</i>	13022.9	18170.8	14611.8	5865.5	<i>накопление сбережений во вкладах и ценных бумагах, покупка валюты</i>

47. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԴՐԱՄԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԵՎ ԾԱԽՍԵՐԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾԸ
STRUCTURE OF MONEY INCOMES AND EXPENDITURES OF POPULATION
СТРУКТУРА ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ И РАСХОДОВ НАСЕЛЕНИЯ

(տոկոսներով ընդամենի նկատմամբ)
(in percents of total)

(в процентах к итогу)

	1995	1996	1997	1998	
Բնակչության դրամական եկամուտները, <i>Money incomes of population</i>	100	100	100	100	<i>Денежные доходы населения,</i>
այդ թվում՝ <i>of which:</i>					<i>в том числе:</i>
բանվորների, ծառայողների և գյուղատնտեսության աշխատողների <i>labour remuneration of workers, employees and agricultural workers</i>	35.0	32.8	35.2	30.6	<i>оплата труда рабочих, служащих и сельхозработников</i>
սոցիալական տրանսֆերտներ <i>social transfers</i>	8.7	7.2	8.6	8.1	<i>социальные трансферты</i>

Բնակչության կենսամակարդակը և սոցիալական ոլորտը- *Living standards of population and social sphere-*
 Уровень жизни населения и социальная сфера

Շարունակություն
 Продолжение
 Continued

	1995	1996	1997	1998	
մուտքերը ֆինանսական համակարգից, եկամուտները սեփականությունից, ձեռնարկատիրական գործունեությունից և այլն <i>proceeds from financial system, incomes from property and entrepreneurial activity, etc.</i>	56.3	60.0	56.2	61.3	<i>поступления из финансовой системы, доходы от собственности, предпринимательской деятельности и другие</i>
Բնակչության դրամական ծախսերը և խնայողությունները <i>Money expenditures and savings of population</i>	100	100	100	100	<i>Денежные расходы и сбережения населения</i>
այդ թվում՝ <i>of which:</i>					<i>в том числе:</i>
ապրանքների գնման ու ծառայությունների վճարման համար և այլ ծախսեր <i>for purchasing goods and services and other expenses</i>	92.0	92.7	92.6	95.4	<i>на покупку товаров и оплату услуг и другие расходы</i>
սարտադիր վճարներ և կամավոր մուծումներ <i>compulsory payments and voluntary contributions</i>	3.2	3.0	4.5	3.6	<i>обязательные платежи и добровольные взносы</i>
խնայողությունների կուտակումը ավանդներում և արժեթղթերում, տարադրամի գնում <i>accumulation of savings of population in deposits and securities, purchase of currency</i>	4.8	4.3	2.9	1.0	<i>накопление сбережений во вкладах и ценных бумагах, покупка валюты</i>

48. ՄԻՋԻՆ ԱՄՍԱԿԱՆ ԱՆՎԱՆԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՎԱՐՁԸ
AVERAGE MONTHLY NOMINAL WAGES
 СРЕДМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА

Տարիներ <i>Years</i> <i>Годы</i>	Դրամ <i>Drams</i> <i>Драмов</i>	Տոկոսներով՝ նախորդ տարվա նկատմամբ <i>In percents of previous year</i> <i>В процентах к предыдущему году</i>
1995	7060	403.9
1996	9469	134.1
1997	13581	143.4
1998	18000	132.5

**49. ՄԵԿ ԱՇԽԱՏՈՂԻ ՄԻՋԻՆ ԱՍՄԱԿԱՆ ԱՆՎԱՆԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՎԱՐՁՆ
 ԸՍՏ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ՃՅՈՒԴԵՐԻ**
AVERAGE MONTHLY WAGE OF ONE WORKER BY BRANCHES OF ECONOMY
 СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА ОДНОГО РАБОТНИКА
 ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ

(դրամ)
 (drams)

(դրամ)

	1995	1996	1997	1998	
Ընդամենը տնտեսությունում <i>Total economy</i>	7060	9469	13581	18000	<i>Всего в экономике</i>
Արդյունաբերություն (արդյունաբերա- արտադրական անձնակազմ) <i>Industry (industrial production personnel)</i>	7680	12464	17656	21278	<i>Промышленность (промышленно-производственный персонал)</i>
այդ թվում՝ բանվորներ <i>of which wage earners</i>	7293	11023	15317	19110	<i>в том числе рабочие</i>
Գյուղատնտեսություն և անտառային տնտեսություն <i>Agriculture and forestry</i>	7178	7888	9741	10206	<i>Сельское хозяйство и лесное хозяйство</i>
դրանից գյուղատնտեսական և այլ արտադրական գյուղատնտեսական ձեռնարկություն՝ բոլոր բանվորները <i>of which agricultural and other agri- cultural production enterprises - all wage earners and salaried employees</i>	2776	4563	8007	8553	<i>из него сельскохозяйственные и другие производственные сель- скохозяйственные предприятия- все рабочие</i>
Շինարարություն (շին-արտադրական անձնակազմ) <i>Construction (construction and produc- tion personnel)</i>	10955	16877	22015	31369	<i>Строительство (стоительно-произ- водственный персонал)</i>
այդ թվում՝ բանվորներ <i>of which wage earners</i>	9969	13500	20748	26887	<i>в том числе рабочие</i>
Տրանսպորտ, ընդամենը <i>Transport, total</i>	10067	17457	19944	27609	<i>Транспорт- всего</i>
այդ թվում՝ <i>of which:</i>					<i>в том числе:</i>
երկաթուղային <i>railroad</i>	7193	10066	12954	17255	<i>железнодорожный</i>
ավտոմոբիլային, քաղաքային էլեկ- տրական և այլ տրանսպորտ, բեռնող- բեռնատար կազմակերպություններ <i>motor road, urban electric and other transport; loading and unloading organizations</i>	10499	18605	20834	29178	<i>автомобильный, городской элек- трический и прочий транспорт; погрузочно-разгрузочные орга- низации</i>
Կապ <i>Communication</i>	10467	15692	16139	30775	<i>Связь</i>
Առևտուր և հանրային սնունդ <i>Trade and public catering</i>	9911	9171	18420	20234	<i>Торговля и общественное питание</i>
Տեղեկատվա-հաշվողական սպասար- կում <i>Information and computer services</i>	4698	8400	10346	15705	<i>Информационно-вычислительное обслуживание</i>

**Բնակչության կենսամակարդակը և սոցիալական ոլորտը-*Living standards of population and social sphere-*
Уровень жизни населения и социальная сфера**

	1995	1996	1997	1998	Շարունակություն <i>Продолжение</i> <i>Continued</i>
Երկրաբանություն և ընդերքի հետախուզություն, երկրաբաշխական և հիդրոմետերոլոգիական ծառայություններ <i>Geology and prospecting, geodesic and hydrometeorologic services</i>	8330	8598	14705	15107	<i>Геология и разведка недр, геодезическая и гидрометеорологическая службы</i>
Բնակարանային-կոմունալ տնտեսություն, բնակչության կենցաղային սպասարկման ոչ արտադրական տեսակներ <i>Housing, public utilities; non-productive personal services rendered to households</i>	11854	7508	11202	16145	<i>Жилищно-коммунальное хозяйство; непроизводственные виды бытового обслуживания населения</i>
Առողջապահություն, ֆիզկուլտուրա և սոցիալական ապահովություն <i>Health care, physical culture and social security</i>	3558	5116	7128	8939	<i>Здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение</i>
Կրթություն <i>Education</i>	2778	4022	5996	7666	<i>Образование</i>
Մշակույթ <i>Culture</i>	2264	3938	6502	7510	<i>Культура</i>
Արվեստ <i>Art</i>	3048	4763	6861	8234	<i>Искусство</i>
Գիտություն և գիտական սպասարկում <i>Science and scientific services</i>	5139	8089	10061	12975	<i>Наука и научное обслуживание</i>
Վարկավորում և պետական ապահովագրություն <i>Crediting and state insurance</i>	22414	22811	30195	41918	<i>Кредитование и государственное страхование</i>
Պետական կառավարման մարմինների ապարատ <i>General government authorities</i>	2927	10516	15381	20616	<i>Аппарат органов государственного управления</i>
Այլ <i>Other</i>	3559	7088	11770	14873	<i>Прочие</i>

50. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱ-ԱՐՏԱԴՐԱԿԱՆ ԱՆՁՆԱԿԱԶՄԻ ՄԻՋԻՆ ԱՍՍԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՎԱՐՁՆ ԸՍՏ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ՃՅՈՒՂԵՐԻ
AVERAGE MONTHLY WAGES OF INDUSTRIAL PRODUCTION PERSONNEL BY BRANCHES OF THE INDUSTRY
СРЕДМЕСЯЧНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА ПРОМЫШЛЕННО-ПРОИЗВОДСТВЕННОГО ПЕРСОНАЛА ПО ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

(դրամ) <i>(drams)</i>	1995	1996	1997	1998	(դրամ) <i>(drams)</i>
Ամբողջ արդյունաբերությունը <i>Total industry</i>	7989	12210	17298	22029	<i>Вся промышленность</i>
Ծանր արդյունաբերություն <i>Heavy industry</i>	8962	13484	18555	24206	<i>Тяжелая промышленность</i>
Էլեկտրաէներգետիկա <i>electric power</i>	18046	27926	34181	38773	<i>электроэнергетика</i>

Բնակչության կենսամակարդակը և սոցիալական ոլորտը-*Living standards of population and social sphere*
 Уровень жизни населения и социальная сфера

Շարունակություն
Продолжение
Continued

	1995	1996	1997	1998	
վառելիքային արդյունաբերություն <i>fuel industry</i>	-	-	-	-	<i>топливная промышленность</i>
սև մետալուրգիա <i>ferrous metallurgy</i>	15458	24400	29585	34246	<i>черная металлургия</i>
գունավոր մետալուրգիա <i>non-ferrous metallurgy</i>	24800	29526	25877	33599	<i>цветная металлургия</i>
քիմիական և նավթաքիմիական արդյունաբերություն <i>chemical and petrochemical industry</i>	8217	11265	13698	16507	<i>химическая и нефтехимическая промышленность</i>
անտառային, փայտամշակման, ցելյուլոզ-թղթի արդյունաբերություն <i>loding, wood-working, pulp paper industry</i>	6212	7184	7160	7807	<i>лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность</i>
շինարարական նյութերի արդյունաբերություն <i>building materials industry</i>	10754	12093	14349	17069	<i>промышленность строительных материалов</i>
Թեթև արդյունաբերություն <i>Light industry</i>	3377	4462	7530	9053	<i>Легкая промышленность</i>
տեքստիլ <i>textile</i>	3607	4714	6643	8057	<i>текстильная</i>
կարի <i>clothing</i>	2413	4182	8374	10002	<i>швейная</i>
կաշվի, մորթու, կոշիկի <i>leather, fur and shoe manufacturing</i>	4978	4411	7511	9144	<i>кожесная, меховая и обувная</i>
Սննդի արդյունաբերություն <i>Food industry</i>	8486	12756	16600	18685	<i>Пищевая промышленность</i>
սննդահամայնի <i>processed food</i>	8949	13478	17408	19770	<i>пищевкусовая</i>
մսի և կաթի <i>meat and dairy</i>	4941	5533	6066	7517	<i>мясная и молочная</i>
ծկան <i>fish</i>	5003	7261	9645	11513	<i>рыбная</i>

51. ՄԵԿ ԱՇԽԱՏՈՂԻ ՄԻՋԻՆ ԱՄՍԱԿԱՆ ԱՆՎԱՆԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՎԱՐՁԻ ԱՃԻ ՏԵՄՊԵՐՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ՃՅՈՒՂԵՐԻ
GROWTH RATES OF AVERAGE MONTHLY NOMINAL WAGE OF ONE WORKER BY BRANCHES OF ECONOMY
ТЕМПЫ РОСТА СРЕДНЕМЕСЯЧНОЙ НОМИНАЛЬНОЙ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ ОДНОГО РАБОТНИКА ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ

(անգամներով՝ նախորդ տարվա նկատմամբ)
(*in times of previous year*)

(*в разгах к предыдущему году*)

	1996	1997	1998	
Ընդամենը տնտեսության ճյուղերում <i>Total in economy branches</i>	1.3	1.4	1.3	<i>Всего в отраслях экономики</i>

Բնակչության կենսամակարդակը և սոցիալական ոլորտը-*Living standards of population and social sphere-*
Уровень жизни населения и социальная сфера

Շարունակություն
 Продолжение
 Continued

	1996	1997	1998	
Արդյունաբերություն (արդյունաբերա-արտադրական անձնակազմ) <i>Industry (industrial production personnel)</i>	1.6	1.4	1.2	<i>Промышленность (промышленно-производственный персонал)</i>
Գյուղատնտեսություն <i>Agriculture</i>	1.1	1.2	1.0	<i>Сельское хозяйство</i>
Շինարարություն (շին-արտադրական անձնակազմ) <i>Construction (construction and production personnel)</i>	1.7	1.3	1.4	<i>Строительство (стоительно-производственный персонал)</i>
Տրանսպորտ <i>Transport</i>	1.7	1.1	1.4	<i>Транспорт</i>
Կապ <i>Communication</i>	1.5	1.0	1.9	<i>Связь</i>
Առևտուր և հանրային սնունդ <i>Trade and public catering</i>	0.9	2.0	1.1	<i>Торговля и общественное питание</i>
Տեղեկատվա-հաշվողական սպասարկում <i>Information and computer services</i>	1.8	1.2	1.5	<i>Информационно-вычислительное обслуживание</i>
Աշխարհագրություն և ընդերքի հետազոտում, գեոդեզական և հիդրոմետերոլոգիական ծառայություններ <i>Geology and prospecting, geodesic and hydro-meteorologic services</i>	1.0	1.7	1.0	<i>Геология и разведка недр, геодезическая и гидрометеорологическая службы</i>
Բնակարանային-կոմունալ տնտեսություն, բնակչության կենցաղային սպասարկման ոչ արտադրական տեսակներ <i>Housing, public utilities; non-productive personal services rendered to households</i>	0.6	1.5	1.4	<i>Жилищно-коммунальное хозяйство; непроизводственные виды бытового обслуживания населения</i>
Առողջապահություն, ֆիզկուլտուրա և սոցիալական ապահովություն <i>Health care, physical culture and social security</i>	1.4	1.4	1.3	<i>Здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение</i>
Կրթություն <i>Education</i>	1.4	1.5	1.3	<i>Образование</i>
Մշակույթ <i>Culture</i>	1.7	1.7	1.2	<i>Культура</i>
Արվեստ <i>Art</i>	1.6	1.4	1.2	<i>Искусство</i>
Գիտություն և գիտական սպասարկում <i>Science and scientific services</i>	1.6	1.2	1.3	<i>Наука и научное обслуживание</i>
Վարկավորում և պետական ապահովագրություն <i>Crediting and state insurance</i>	1.0	1.3	1.4	<i>Кредитование и государственное страхование</i>
Պետական կառավարման մարմինների ապարատ <i>General government authorities</i>	3.6	1.5	1.3	<i>Аппарат органов государственного управления</i>

52. ԱՇԽԱՏԱՎԱՐՁԻ ՆՎԱԶԱԳՈՒՅՆ ՉԱՓԸ
MINIMAL SIZE OF WAGES
МИНИМАЛЬНЫЙ РАЗМЕР ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ

(դրամ՝ ամսում) (դրամов в месяц)
(drams per month)

Տարիներ <i>Years</i> <i>Годы</i>	Հունվար <i>January</i> <i>Январь</i>	Ապրիլ <i>April</i> <i>Апрель</i>	Հուլիս <i>July</i> <i>Июль</i>	Հոկտեմբեր <i>October</i> <i>Октябрь</i>
1996	720	720	720	830
1997	1000	1000	1000	1000
1998	1000	1000	1000	1000
1999	5000	5000	5000	5000

53. ԱՇԽԱՏՈՂՆԵՐԻ ՀԱՇՎԱՐԿՎԱԾ ՄԻՋԻՆ ԱՇԽԱՏԱՎԱՐՁԻ ՓՈՓՈՒՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ ԵՎ ՍՊԱՌՈՂԱԿԱՆ ԳՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐԸ ՁԵՆՆԱՐԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒՄ ԵՎ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒՄ
CHANGES OF ACCRUED AVERAGE MONTHLY WAGES AND CONSUMER PRICE INDEX IN ENTERPRISES AND ORGANIZATIONS
ИЗМЕНЕНИЕ СРЕДНЕЙ НАЧИСЛЕННОЙ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ РАБОТНИКОВ ПРЕДПРИЯТИЙ И ОРГАНИЗАЦИЙ И ИНДЕКСОВ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН

	Հաշվարկված միջին աշխատավարձը <i>Accrued average monthly wages</i> <i>Средняя начисленная заработная плата</i>		Սպառողական գների ինդեքսը <i>Consumer price index</i> <i>Индекс потребительских цен</i>		
	անգամներով՝ 1994թ. դեկտեմբերի նկատմամբ <i>in times of December 1994</i> <i>в разах к декабрю 1994</i>	տոկոսներով՝ նախորդ ամսվա նկատմամբ <i>in percents of previous month</i> <i>в процентах к предыдущему месяцу</i>	անգամներով՝ 1994թ. դեկտեմբերի նկատմամբ <i>in times of December 1994</i> <i>в разах к декабрю 1994</i>	տոկոսներով՝ նախորդ ամսվա նկատմամբ <i>in percents of previous month</i> <i>в процентах к предыдущему месяцу</i>	
1995					
Մարտ <i>March</i>	1.0	109.2	1.1	101.2	Մարտ
Հունիս <i>June</i>	1.3	108.1	1.1	100.6	Июнь
Սեպտեմբեր <i>September</i>	1.5	103.8	1.2	99.9	Сентябрь
Դեկտեմբեր <i>December</i>	1.6	111.4	1.3	107.6	Декабрь
1996					
Մարտ <i>March</i>	1.8	100.7	1.4	100.2	Մարտ
Հունիս <i>June</i>	1.9	101.9	1.4	98.7	Июнь
Սեպտեմբեր <i>September</i>	2.1	111.3	1.3	98.9	Сентябрь
Դեկտեմբեր <i>December</i>	2.3	121.1	1.4	102.0	Декабрь

**Բնակչության կենսամակարդակը և սոցիալական ոլորտը-*Living standards of population and social sphere-*
Уровень жизни населения и социальная сфера**

Շարունակություն
Продолжение
Continued

	<u>Հաշվարկված միջին աշխատավարձը</u> <i>Accrued average monthly wages</i> <i>Средняя начисленная заработная плата</i>		<u>Սպառողական գների ինդեքսը</u> <i>Consumer price index</i> <i>Индекс потребительских цен</i>		
	<i>անգամներով՝ 1994թ. դեկտեմբերի նկատմամբ</i> <i>in times of December 1994</i> <i>в разax к декабрю 1994</i>	<i>տոկոսներով՝ նախորդ ամսվա նկատմամբ</i> <i>in percents of previous month</i> <i>в процентах к предыдущему месяцу</i>	<i>անգամներով՝ 1994թ. դեկտեմբերի նկատմամբ</i> <i>in times of December 1994</i> <i>в разax к декабрю 1994</i>	<i>տոկոսներով՝ նախորդ ամսվա նկատմամբ</i> <i>in percents of previous month</i> <i>в процентах к предыдущему месяцу</i>	
1997					
Մարտ <i>March</i>	2.1	115.2	1.5	100.8	<i>Март</i>
Հունիս <i>June</i>	2.4	112.0	1.6	103.9	<i>Июнь</i>
Սեպտեմբեր <i>September</i>	2.7	115.9	1.6	103.4	<i>Сентябрь</i>
Դեկտեմբեր <i>December</i>	3.3	121.1	1.7	101.9	<i>Декабрь</i>
1998					
Մարտ <i>March</i>	2.9	114.8	1.8	100.3	<i>Март</i>
Հունիս <i>June</i>	3.2	106.6	1.7	96.9	<i>Июнь</i>
Սեպտեմբեր <i>September</i>	3.4	104.4	1.6	99.9	<i>Сентябрь</i>
Դեկտեմբեր <i>December</i>	4.1	122.5	1.7	102.8	<i>Декабрь</i>

54. ՀԱՇՎԱՐԿՎԱԾ ՄԻՋԻՆ ԱՄՍԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՎԱՐՋԻ ԵՎ ՍՊԱՌՈՂԱԿԱՆ ԳՆԵՐԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆԸ
CHANGES OF ACCRUED AVERAGE MONTHLY WAGES AND CONSUMER PRICE INDEX
ИЗМЕНЕНИЕ НАЧИСЛЕННОЙ СРЕДНЕМЕСЯЧНОЙ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ
И ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН

(նախորդ տարվա նկատմամբ)
(to previous year)

(к предыдущему году)

<i>Տարիներ</i> <i>Years</i> <i>Годы</i>	<i>Միջին ամսական աշխատավարձի ինդեքսը, անգամ</i> <i>Index of average monthly wages, in times</i> <i>Индекс среднемесячной заработной платы, в разax</i>	<i>Սպառողական գների ինդեքսը, անգամ</i> <i>Consumer price index, in times</i> <i>Индекс потребительских цен, в разax</i>	<i>Միջին ամսական աշխատավարձի և սպառողական գների աճի տեմպերի հարաբերակցությունը, տոկոսով</i> <i>Ratio of average monthly wages and consumer prices growth rate, in percents</i> <i>Соотношение темпов роста среднемесячной заработной платы и потребительских цен, в процентах</i>
1995	4.0	2.8	146.3
1996	1.3	1.2	113.0
1997	1.4	1.1	125.8
1998	1.3	1.1	121.9

55. ԱՇԽԱՏՈՂՆԵՐԻ ՄԻՋԻՆ ԱՄՍԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՎԱՐՁԸ ԴՐԱՄՆԵՐՈՎ ԵՎ ԱՄՆ ԴՈՒԼԱՐՆԵՐՈՎ
AVERAGE MONTHLY WAGES OF WORKERS IN DRAMS AND IN DOLLARS
 СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА РАБОТНИКОВ В ДРАМАХ И В ДОЛЛАРАХ США

	Աշխատողների միջին աշխատավարձը <i>Average monthly wages of workers</i> <i>Средняя заработная плата работников</i>		Միջին և սահմանված նվազագույն աշխատավարձի հարաբերակցու- թյունը, տոկոսներով <i>Proportion of average and determi- ned minimal wages, in percents</i> <i>Соотношение средней и установ- ленной минимальной заработной платы, процентов</i>	
	դրամ <i>drams</i> <i>драмов</i>	ԱՄՆ դոլար (ԿԲ փոխարժեքով) <i>in US dollars (by rate of C.B)</i> <i>долларов США (по курсу ЦБ)</i>		
1995				
Հունվար <i>January</i>	4390	10.8	1170.7	Январь
Փետրվար <i>February</i>	4628	11.5	1234.1	Февраль
Մարտ <i>March</i>	5055	12.4	1348.0	Март
Ապրիլ <i>April</i>	5832	14.3	1227.8	Апрель
Մայիս <i>May</i>	6078	14.9	1279.6	Май
Հունիս <i>June</i>	6570	16.1	1216.7	Июнь
Հուլիս <i>July</i>	7017	17.2	1299.4	Июль
Օգոստոս <i>August</i>	7290	17.9	1350.0	Август
Սեպտեմբեր <i>September</i>	7566	18.7	1401.1	Сентябрь
Հոկտեմբեր <i>October</i>	7234	18.0	1339.6	Октябрь
Նոյեմբեր <i>November</i>	7269	18.0	1346.1	Ноябрь
Դեկտեմբեր <i>December</i>	8095	20.1	1499.1	Декабрь
1996				
Հունվար <i>January</i>	8339	20.7	1158.2	Январь
Փետրվար <i>February</i>	8647	21.5	1201.0	Февраль
Մարտ <i>March</i>	8711	21.6	1209.0	Март
Ապրիլ <i>April</i>	9382	23.1	1303.1	Апрель
Մայիս <i>May</i>	9392	23.1	1304.4	Май
Հունիս <i>June</i>	9570	23.4	1329.2	Июнь
Հուլիս <i>July</i>	9175	22.2	1274.3	Июль

Բնակչության կենսամակարդակը և սոցիալական ոլորտը-*Living standards of population and social sphere-*
 Уровень жизни населения и социальная сфера

Շարունակություն
 Продолжение
 Continued

	Աշխատողների միջին աշխատավարձը <i>Average monthly wages of workers</i> <i>Средняя заработная плата работников</i>		Միջին և սահմանված նվազագույն աշխատավարձի հարաբերակցու- թյունը, տոկոսներով <i>Proportion of average and determi- ned minimal wages, in percents</i> <i>Соотношение средней и установ- ленной минимальной заработной платы, процентов</i>	
	դրամ <i>drams</i> <i>драмов</i>	ԱՄՆ դոլար (ԿԲ փոխարժեքով) <i>in US dollars (by rate of C.B)</i> <i>долларов США (по курсу ЦБ)</i>		
Օգոստոս <i>August</i>	9212	22.0	1279.4	Август
Սեպտեմբեր <i>September</i>	10255	24.8	1235.5	Сентябрь
Հոկտեմբեր <i>October</i>	9627	23.1	1159.9	Октябрь
Նոյեմբեր <i>November</i>	9719	22.5	1171.0	Ноябрь
Դեկտեմբեր <i>December</i>	1114	25.3	1339.0	Декабрь
1997				
Հունվար <i>January</i>	8927	19.7	892.7	Январь
Փետրվար <i>February</i>	9034	19.4	903.4	Февраль
Մարտ <i>March</i>	10409	21.8	1040.9	Март
Ապրիլ <i>April</i>	10323	21.4	1032.3	Апрель
Մայիս <i>May</i>	10440	21.2	1044.0	Май
Հունիս <i>June</i>	11690	22.9	1169.0	Июнь
Հուլիս <i>July</i>	11662	23.1	1166.2	Июль
Օգոստոս <i>August</i>	11611	23.1	1161.1	Август
Սեպտեմբեր <i>September</i>	13453	26.8	1345.3	Сентябрь
Հոկտեմբեր <i>October</i>	13215	26.4	1321.5	Октябрь
Նոյեմբեր <i>November</i>	13346	26.7	1334.6	Ноябрь
Դեկտեմբեր <i>December</i>	16163	32.4	1616.3	Декабрь
1998				
Հունվար <i>January</i>	12083	24.3	1208.3	Январь
Փետրվար <i>February</i>	12605	25.3	1260.5	Февраль

**Բնակչության կենսամակարդակը և սոցիալական ոլորտը-*Living standards of population and social sphere-
Уровень жизни населения и социальная сфера***

Շարունակություն
*Продолжение
Continued*

	Աշխատողների միջին աշխատավարձը <i>Average monthly wages of workers Средняя заработная плата работников</i>		Միջին և սահմանված նվազագույն աշխատավարձի հարաբերակցու- թյունը, տոկոսներով <i>Proportion of average and determi- ned minimal wages, in percents Соотношение средней и установ- ленной минимальной заработной платы, процентов</i>	
	դրամ <i>drams драмов</i>	ԱՄՆ դոլար (ԿԲ փոխարժեքով) <i>in US dollars (by rate of C.B) долларов США (по курсу ЦБ)</i>		
Մարտ <i>March</i>	14474	28.8	1447.4	Март
Ապրիլ <i>April</i>	14627	29.1	1462.7	Апрель
Մայիս <i>May</i>	14668	29.2	1466.8	Май
Հունիս <i>June</i>	15641	31.1	1564.1	Июнь
Հուլիս <i>July</i>	16389	32.7	1638.9	Июль
Օգոստոս <i>August</i>	16133	32.1	1613.3	Август
Սեպտեմբեր <i>September</i>	16838	33.3	1683.8	Сентябрь
Հոկտեմբեր <i>October</i>	16815	33.1	1681.5	Октябрь
Նոյեմբեր <i>November</i>	16314	31.7	1631.4	Ноябрь
Դեկտեմբեր <i>December</i>	19981	38.6	1998.1	Декабрь

**56. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎՈՒԹՅԱՆ ՄԱՐՄԻՆՆԵՐՈՒՄ ՀԱՇՎԱՌՎԱԾ
ԿԵՆՍԱԹՈՇԱԿԱՌՈՒՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿԸ
NUMBER OF PENSIONERS REGISTERED IN SOCIAL SECURITY AGENCIES
ЧИСЛЕННОСТЬ ПЕНСИОНЕРОВ, СОСТОЯЩИХ НА УЧЕТЕ В ОРГАНАХ
СОЦИАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ НАСЕЛЕНИЯ**

(տարեվերջին)
(as of the end of the year)

(на конец года)

	1995	1996	1997	1998	
Ընդամենը կենսաթոշակառուներ, հազ. մարդ <i>Total pensioners, thsd. persons</i>	641.9	607.1	587.7	574.7	<i>Всего пенсионеров, тыс. человек</i>
այդ թվում՝ <i>of which those receiving pensions:</i>					<i>в том числе:</i>
հաշմանդամության <i>disablement</i>	105.6	99.8	100.1	100.7	<i>по инвалидности</i>
կերակրողին կորցրած <i>loss of bread-winner pensioners</i>	44.8	37.0	26.1	24.7	<i>по случаю потери кормильца</i>

Բնակչության կենսամակարդակը և սոցիալական ոլորտը- *Living standards of population and social sphere-*
Уровень жизни населения и социальная сфера

Շարունակություն
 Продолжение
 Continued

	1995	1996	1997	1998	
երկարամյա աշխատանքի համար <i>seniority</i>	20.5	18.9	18.2	18.9	за выслугу лет
սոցիալական <i>social</i>	12.0	15.9	14.2	12.1	социальные
ըստ տարիքի <i>old-age</i>	459.0	435.5	429.1	418.3	по возрасту
Տնտեսությունում զբաղվածների թվա- քանակը մեկ կենսաթաշակառուի հաշ- վով, մարդ <i>Number of employed in the economy per 1 pensioner, persons</i>	2.3	2.4	2.3	2.4	Численность занятых в экономике, приходящихся на 1 пенсионера, человек

**57. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎՈՒԹՅԱՆ ՊԱՇՏՊԱՆՎԱԾՈՒԹՅԱՆ
 ՍԱՐՄԻՆՆԵՐՈՒՄ ՀԱՇՎԱՌՎԱԾ ԿԵՆՍԱԹՈՇԱԿԱՌՈՒՆԵՐԻՆ ՆՇԱՆԱԿՎԱԾ
 ԿԵՆՍԱԹՈՇԱԿԻ ՄԻՋԻՆ ԱՄՍԱԿԱՆ ՉԱՓԸ**

*AVERAGE SIZE OF MONTHLY PENSIONS OF PENSION RECIPIENTS REGISTERED IN
 SOCIAL SECURITY AGENCIES*

*СРЕДНИЙ РАЗМЕР НАЗНАЧЕННЫХ МЕСЯЧНЫХ ПЕНСИЙ ПЕНСИОНЕРОВ, СОСТОЯЩИХ
 НА УЧЕТЕ В ОРГАНАХ СОЦИАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ НАСЕЛЕНИЯ*

(դրամ)
 (drams)

(դրամов)

	1995	1996	1997	1998	
Կենսաթոշակի միջին ամսական չափը <i>Average size of monthly pensions</i>	2359	3152	3673	3793	Средний размер месячной пенсии
այդ թվում՝ <i>of which:</i>					в том числе:
տարիքային <i>old-age</i>	2308	3164	3718	3824	по возрасту
հաշմանդամության <i>disablement</i>	2263	3067	3093	3555	по инвалидности
կերակրողին կորցրած <i>loss of bread-winner pensioners</i>	3221	3794	4978	5003	по случаю потери кормильца
երկարամյա աշխատանքի համար <i>seniority</i>	2242	2843	3491	3520	за выслугу лет
սոցիալական <i>social</i>	2830	2631	2634	2754	социальные

58. ԵՐԵՆԱՆԵՐԻ ԹՎԱԲԱՆԱԿԸ, ՈՐՈՆՑ ՀԱՄԱՐ ՆՇԱՆԱԿՎԱԾ Է ՆՊԱՍՏ, ՆՇԱՆԱԿՎԱԾ ԱՍՏԱԿԱՆ ՆՊԱՍՏԻ ՄԻՋԻՆ ՉԱՓԸ, հունվարի 1 դրությամբ
NUMBER OF CHILDREN RECEIVING ALLOWANCE, AVERAGE SIZE OF ALLOWANCE, as of 1 January
ЧИСЛЕННОСТЬ ДЕТЕЙ, НА КОТОРЫХ НАЗНАЧЕНЫ ПОСОБИЯ, СРЕДНИЕ РАЗМЕРЫ НАЗНАЧЕННЫХ МЕСЯЧНЫХ ПОСОБИЙ, на 1 января

Տարիներ <i>Years</i> <i>Годы</i>	Երեխաների համար նշանակված նպաստների տեսակները <i>Kinds of children allowances</i> <i>Виды пособий на детей</i>		միայնակ մայրերի <i>single mother</i> <i>у одиноких матерей</i>	
	0 մինչև 6 տարեկան <i>from 0 up to 6 yearsold</i> <i>от 0 до 6 лет</i>	երեխաների թվաքանակը <i>number of children</i> <i>численность детей</i>	նպաստների միջին չափը, դրամ <i>average size of allowance, drams</i> <i>средний размер пособий, драмов</i>	երեխաների թվաքանակը <i>number of children</i> <i>численность детей</i>
1995	-	-	21996	1300
1996	167942	1200	15424	1200
1997	24986	1800	23841	2000
1998	24176	1800	24764	2000

59. ՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿՈՂՄԻՑ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆԸ ՀԱՏԿԱՑՎԱԾ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ ԵՐԱՇԵՆԻՔՆԵՐԸ, հունվարի 1-ի դրությամբ
MAIN SOCIAL GARANTEES GIVEN TO POPULATION BY STATE, as of 1 January
ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНЫЕ ГАРАНТИИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ГОСУДАРСТВОМ НАСЕЛЕНИЮ, на 1 января

	1995	1996	1997	1998	
Կենսաթոշակի նվազագույն չափը, դրամ <i>Minimal size of pension, drams</i>	2200	2200	2200	2860	Минимальный размер пенсии, драмов
Աշխատողների և ծառայողների նվազագույն աշխատավարձի չափը, դրամ <i>Employees and workers minimal wage size, drams</i>	540	830	1000	1000	Минимальный размер оплаты труда рабочих и служащих, драмов
Գործազրկության նպաստի միջին չափը, դրամ <i>Unemployment allowance average size, drams</i>	2015	2192	1800	1825	Средний размер пособия по безработице, драмов
Կենսաթոշակների միջին չափը, դրամ՝ ամսում <i>Pensions average size, drams per month</i>	2359	3152	2634	2754	Средний размер пенсии, драмов в месяц
երկարամյա ծառայության համար կենսաթոշակառուներ <i>pensioners for long service</i>	2242.2	2843	3491	3520	пенсионеры за выслугу лет
արտոնյալ պայմաններով տարիքային կենսաթոշակառուներ (անհատական կենսաթոշակառուներ) <i>pensioners receiving pension for specefic merits (individual pensioners)</i>	2259.1	3092	3576	3745	пенсионеры, получающие пенсии за особые заслуги (персональные пенсионеры)

Բնակչության կենսամակարդակը և սոցիալական ոլորտը-*Living standards of population and social sphere-*
 Уровень жизни населения и социальная сфера

Շարունակություն
 Продолжение
 Continued

	1995	1996	1997	1998	
ընդհանուր հիվանդությունների հետևանքով հաշմանդամ կենսաթոշակառուներ <i>disability pensioners</i>	2222.3	2719	3142	3253	<i>пенсионеры по инвалидности в следствие общего заболевания</i>
այդ թվում <i>of which</i>					<i>в том числе:</i>
I խումբ <i>I group</i>	2322.8	3198	3684	3867	<i>I группы</i>
II խումբ <i>II group</i>	2238.5	2791	3222	3311	<i>II группы</i>
III խումբ <i>III group</i>	2153.1	2318	2601	2620	<i>III группы</i>
մանկուց հաշմանդամներ <i>disabled persons from childhood</i>	2261.8	2435	2434	2514	<i>инвалиды с детства</i>
I խումբ <i>I group</i>	2247.7	2640	2641	2712	<i>I группы</i>
II խումբ <i>II group</i>	2161.6	2232	2222	2308	<i>II группы</i>
մինչև 16 տարեկան հաշմանդամներ <i>disabled persons up to 16 year old</i>	2407.7	2640	2642	2729	<i>инвалиды до 16 лет</i>
երկու ծնողներին կորցրած երեխաներ և մահացած միայնակ մայրերի երեխաներ (ստացողի անունով) <i>orphans and children of dead single mothers (for recipient)</i>	2452.3	5013	4391	3823	<i>дети, потерявшие обоих родителей и дети умерших одиноких матерей (на получателя)</i>
միայնակ մայրերի երեխաներ (ստացողի անունով) <i>children of single mothers (for recipient)</i>	1300	1200	2000	2000	<i>дети одиноких матерей (на получателя)</i>
ծնողներից մեկին կորցրած երեխաներ (ստացողի անունով) <i>children without one parent (for recipient)</i>	2148	3711	3917	3968	<i>дети, потерявшие одного из родителей (на получателя)</i>
Կրթաթոշակների նվազագույն չափը, դրամ՝ ամսում <i>Minimal size of monthly grant, drams per month</i>					<i>Минимальный размер стипендии, драмов в месяц</i>
ԲՈՒՀ-երի ուսանողների <i>students of institute of higher education</i>	2215	2770	3200	3200	<i>студентов ВУЗ-ов</i>
միջնակարգ մասնագիտական հաստատությունների սովորողների <i>students of specialized secondary education</i>	2120	2650	3200	3200	<i>учащихся средних специальных учебных заведений</i>
ԲՈՒՀ-երին և գիտահետազոտական հիմնարկներին կից ասպիրանտուրայում արտադրությունից կտրված ուսուցումով սովորող ասպիրանտների <i>post-graduate students discontinuing work learning post graduate course at instituts of higher education and scientific and research institutions</i>	3500	<i>аспирантов, обучающихся с отрывом от производства в аспирантуре при ВУЗ-ах и научно-исследовательских учреждениях</i>

60. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԱՎԱՆԴՆԵՐԸ ԲԱՆԿԱՅԻՆ ՀԱՄԱԿԱՐԳՈՒՄ
DEPOSITS OF POPULATION IN BANKING SYSTEM
ВКЛАДЫ НАСЕЛЕНИЯ В УЧРЕЖДЕНИЯХ БАНКОВСКОЙ СИСТЕМЫ

(տարեվերջին)
 (end of year)

(на конец года)

	1995	1996	1997	1998	
Հիմնարկների թիվը, միավոր <i>Number of institutions, units</i>	35	211	207	208	Число учреждений, единиц
Ավանդատուների թվաքանակը, հազ. <i>Number of depositors, thsd.</i>	360	382	373	135	Численность вкладчиков, тысяч
Ավանդների գումարը, մլն. դրամ <i>Total amount of deposits, mln. drams</i>	15849	19614	32955	35361	Сумма вкладов, млн. драмов
Ավանդի միջին չափը, դրամ <i>Average size of deposit, drams</i>	4403	5135	8835	39675	Средний размер вклада, драмов
Ավանդի միջին չափը բնակչության մեկ շնչի հաշվով, դրամ <i>Average size of deposit per capita, drams</i>	422	522	873	1411	Средний размер вклада в расчете на душу населения, драмов

ՏՆԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԸ, ԾԱԽՍԵՐԸ ԵՎ ՍՊԱՌՈՒՄԸ *INCOMES, EXPENDITURES AND CONSUMPTION OF HOUSEHOLDS* *ДОХОДЫ, РАСХОДЫ И ПОТРЕБЛЕНИЕ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ*

Բնակչության տնային տնտեսությունների վիճակագրությունը սոցիալ-տնտեսական վիճակագրության ճյուղերից մեկն է, որն ուսումնասիրում է բնակչության կենսամակարդակը և, գլխավորապես, նրա նյութական վիճակը: Անցման շրջանում բնակչության կենսամակարդակի ուսումնասիրման և աղքատության չափերի ու կառուցվածքի բացահայտման նպատակով (ով է համարվում աղքատ և աղքատության պատճառները) ՀՀ Ազգային վիճակագրական ծառայությունը Համաշխարհային բանկի տեխնիկական աջակցությամբ 1996թ. նոյեմբերի 15-ից մինչև դեկտեմբերի 15-ը անց է կացրել տնային տնտեսությունների հետազոտություն: Ընտրանքային ամբողջությունը կազմել է 5040 տնային տնտեսություն: Կազմվել է ինքնակշռված ընտրանք, ըստ որի բոլոր տնային տնտեսություններն ունենին հավասար հավանականություն՝ ընդգրկվելու հանրապետության ողջ տարածքը:

Տնային տնտեսությունը մեկ անձ է կամ անձանց խումբ, որոնց համար ընդհանուր է բյուջեն և բնակվելու վայրը: Ընդ որում, բարեկամական կապերը պարտադիր չեն համարվում:

Տնային տնտեսությունների սպառողական ծախսերը սննդի, ոչ պարենային ապրանքների և ակոհոլային խմիչքների վրա կատարված դրամական ծախսերն են, ինչպես նաև ծառայության դիմաց կատարված վճարները:

Եկամուտների կենտրոնացման գործակիցը (Ջինի ինդեքսը) բնակչության եկամուտների բաշխման փաստացի ծավալի շեղումն է դրանց հավասարաչափ բաշխման գծից: Հավասարաչափ բաշխման համար այն հավասար է գրոյի, բացարձակ անհավասարության պայմաններում այն հավասար է մեկի:

Household's statistics is a social and economic statistics branch, dealing with the study of population living standards, particularly its well-being. National Statistical Service of RA by technical support of World Bank conducted households survey from 15 November to 15 December, with the aim to study the population living standards during the transition period and to reveal the size and the structure of poverty. Sample size comprised 5040 households. The sample was self-weight and all the households have had the same probability to be included in the sample.

Household – is a person or a group of people who share the budget and the housing unit, ties of relationship are not obligatory.

Consumer expenditure of households are cash expenditures on food, non-foods, alcoholic beverages, as well as payment for services.

Index of income concentration (Gini index) is the deviation of actual volume of households' money income from the uniform distribution is zero, for absolute inequality it equals to one.

Տատիկա տնային տնտեսությունների - մեկն է սոցիալ-տնտեսական վիճակագրության ճյուղերից մեկն է, որն ուսումնասիրում է բնակչության կենսամակարդակը և, գլխավորապես, նրա նյութական վիճակը: Անցման շրջանում բնակչության կենսամակարդակի ուսումնասիրման և աղքատության չափերի ու կառուցվածքի բացահայտման նպատակով (ով է համարվում աղքատ և աղքատության պատճառները) ՀՀ Ազգային վիճակագրական ծառայությունը Համաշխարհային բանկի տեխնիկական աջակցությամբ 1996թ. նոյեմբերի 15-ից մինչև դեկտեմբերի 15-ը անց է կացրել տնային տնտեսությունների հետազոտություն: Ընտրանքային ամբողջությունը կազմել է 5040 տնային տնտեսություն: Կազմվել է ինքնակշռված ընտրանք, ըստ որի բոլոր տնային տնտեսություններն ունենին հավասար հավանականություն՝ ընդգրկվելու հանրապետության ողջ տարածքը:

Դոմաշնոե հոզյայստվո - մեկ անձ կամ խումբ անձանց, որոնք ունենում են ընդհանուր բյուջե և բնակարան: Ընդ որում, բարեկամական կապերը պարտադիր չեն համարվում:

Սպառողական ծախսերը տնային տնտեսությունների - սննդի, ոչ պարենային ապրանքների և ակոհոլային խմիչքների վրա կատարված դրամական ծախսերն են, ինչպես նաև ծառայության դիմաց կատարված վճարները:

Կոնցենտրացիայի ինդեքսը (Գինի ինդեքսը) տնային տնտեսությունների եկամուտների բաշխման փաստացի ծավալի շեղումն է դրանց հավասարաչափ բաշխման գծից: Հավասարաչափ բաշխման համար այն հավասար է գրոյի, բացարձակ անհավասարության պայմաններում այն հավասար է մեկի:

61. ՏՆԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԴՐԱՄԱԿԱՆ ԵԿԱՍՈՒՏՆԵՐԻ, ԾԱԽՍԵՐԻ ԿԱԶՄԸ ԵՎ ԴՐԱՆՑ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ
COMPOSITION OF MONEY INCOME, EXPENDITURES OF HOUSEHOLDS AND THEIR STRUCTURE
СОСТАВ ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ, РАСХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ И ИХ СТРУКТУРА

1996

Բոլոր տնային տնտեսությունները միջինը մեկ շնչի հաշվով ամսական, դրամ <i>All households average monthly per capita, drams</i>		Все домашние хозяйства в среднем на душу в месяц, драмов
Դրամական եկամուտները, ընդամենը <i>Money incomes - total</i>	17665	<i>Денежные доходы - всего</i>
այդ թվում՝ <i>of which:</i>		<i>в том числе:</i>
աշխատանքի վարձատրություն <i>labour remuneration</i>	5945	<i>оплата труда</i>
սոցիալական և ոչ սոցիալական տրանսֆերտներ <i>social and non-social transfers</i>	4647	<i>социальные и несоциальные трансферты</i>
եկամուտներ բոլոր տեսակի վաճառք- ներից <i>income from all types of sales</i>	6259	<i>доходы от всех видов продаж</i>
այլ դրամական մուտքեր <i>other cash earnings</i>	814	<i>прочие денежные поступления</i>
Դրամական ծախսերը, ընդամենը <i>Money expenditures - total</i>	18844	<i>Денежные расходы - всего</i>
այդ թվում՝ <i>of which:</i>		<i>в том числе:</i>
սպառողական ծախսեր <i>consumer expenditures</i>	17658	<i>потребительские расходы</i>
պարենային ապրանքների վրա (ներառյալ ծխախոտը) <i>on food goods (including tobacco)</i>	9455	<i>на продовольственные товары (включая табак)</i>
ոչ պարենային ապրանքների վրա <i>on non-food goods</i>	3156	<i>на непродовольственные товары</i>
ծառայությունների վրա <i>on services</i>	5047	<i>на услуги</i>
այլ դրամական ծախսեր <i>other money expenditures</i>	1186	<i>прочие денежные расходы</i>
Տոկոսներով ընդամենի նկատմամբ <i>In percents of total</i>		В процентах к итогу
Դրամական եկամուտները, ընդամենը <i>Money incomes - total</i>	100	<i>Денежные доходы - всего</i>
այդ թվում՝ <i>of which:</i>		<i>в том числе:</i>
աշխատանքի վարձատրություն <i>labour remuneration</i>	33.7	<i>оплата труда</i>
սոցիալական և ոչ սոցիալական տրանսֆերտներ <i>social and non-social transfers</i>	26.3	<i>социальные и несоциальные трансферты</i>

Բնակչության կենսամակարդակը և սոցիալական ոլորտը- *Living standards of population and social sphere-*
 Уровень жизни населения и социальная сфера

Շարունակություն
 Продолжение
 Continued

	1996	
Եկամուտներ բոլոր տեսակի վաճառքներից <i>income from all types of sales</i>	35.4	<i>доходы от всех видов продаж</i>
այլ դրամական մուտքեր <i>other cash earnings</i>	4.6	<i>прочие денежные поступления</i>
Դրամական ծախսերը, ընդամենը <i>Money expenditures - total</i>	100	<i>Денежные расходы - всего</i>
այդ թվում՝ <i>of which:</i>		<i>в том числе:</i>
սպառողական ծախսեր <i>consumer expenditures</i>	93.7	<i>потребительские расходы</i>
պարենային ապրանքների վրա (ներառյալ ծխախոտը) <i>on food goods (including tobacco)</i>	50.2	<i>на продовольственные товары (включая табак)</i>
ոչ պարենային ապրանքների վրա <i>on non-food goods</i>	16.7	<i>на непродовольственные товары</i>
ծառայությունների վրա <i>on services</i>	26.8	<i>на услуги</i>
այլ դրամական ծախսեր <i>other money expenditures</i>	6.3	<i>прочие денежные расходы</i>

62. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԴՐԱՄԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԲԱՇԽՈՒՄՆ ԸՍՏ ԶՎԱՆՏԻԼԱՅԻՆ ԽՍԲԵՐԻ
DISTRIBUTION OF POPULATION CONSUMER EXPENDITURES BY QUANTILES
РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ НАСЕЛЕНИЯ ПО КВИНТИЛЬНЫМ ГРУППАМ

(տոկոսներով)
 (in percents)

(в процентах)

	1996	
Դրամական եկամուտները <i>Money incomes</i>	100	<i>Денежные доходы</i>
այդ թվում՝ ըստ 20 % խմբի բնակչության <i>of which by 20 % of population:</i>		<i>в том числе по 20-ти % группам населения:</i>
առաջին (առավել քիչ եկամուտներով) <i>first (with minimal incomes)</i>	1.6	<i>первая (с наименьшими доходами)</i>
երկրորդ <i>second</i>	5.6	<i>вторая</i>
երրորդ <i>third</i>	10.3	<i>третья</i>
չորրորդ <i>fourth</i>	19.3	<i>четвертая</i>
հինգերորդ (առավել շատ եկամուտներով) <i>fifth (with maximum incomes)</i>	63.2	<i>пятая (с наивысшими доходами)</i>
Համակենտրոնացված եկամուտների գործակիցը (Ջինի ինդեքսը) <i>Index of income concentration (Gini index)</i>	0.602	<i>Коэффициент концентрации доходов (индекс Джини)</i>

63. ՏՆԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄՊԱՌՈՂԱԿԱՆ ԾԱԽՍԵՐԻ ԿԱԶՄԸ ԵՎ ԴՐԱՆՑ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾԸ
COMPOSITION OF CONSUMER EXPENDITURES OF HOUSEHOLDS AND THEIR STRUCTURE
СОСТАВ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ И ИХ СТРУКТУРА

	1996	
Միջինը մեկ շնչի հաշվով ամսական, դրամ <i>Average per capita monthly, drams</i>		В среднем на душу в месяц, драмов
Սպառողական ծախսեր <i>Consumer expenditures</i>	17658	<i>Потребительские расходы</i>
Պարենային ապրանքներ <i>Food goods</i>	9455	<i>Продовольственные товары</i>
սննդամթերք <i>foodstuffs</i>	8510	<i>продукты питания</i>
հաց և հացամթերք <i>bread and bakery products</i>	3141	<i>хлеб и хлебобродукты</i>
միս, թռչուն և ձուկ <i>meat, poultry and fish</i>	1274	<i>мясо, птица и рыба</i>
կաթնամթերք և ձու <i>dairy products and eggs</i>	986	<i>молочные продукты и яйца</i>
կարագ և յուղ <i>butter and fats</i>	783	<i>масло и жиры</i>
մրգեր և բանջարեղեն <i>fruits and vegetables</i>	718	<i>фрукты и овощи</i>
շաքար, թեյ, սուրճ, քաղցրեղեն <i>sugar, tea, coffee, sweets</i>	856	<i>сахар, чай, кофе, сладости</i>
այլ սննդամթերք <i>other foodstuffs</i>	726	<i>прочие продукты питания</i>
ոչ ալկոհոլային խմիչքներ <i>non-alcoholic beverages</i>	26	<i>безалкогольные напитки</i>
ալկոհոլային խմիչքներ <i>alcoholic beverages</i>	233	<i>алкогольные напитки</i>
սնունդ և խմիչք տանից դուրս <i>food and beverages out home</i>	351	<i>еда и напитки вне дома</i>
ծխախոտեղեն <i>tobacco products</i>	361	<i>табачные изделия</i>
Ոչ պարենային ապրանքներ <i>Non-food goods</i>	3156	<i>Непродовольственные товары</i>
հագուստ, կտոր, կոշիկ <i>clothes, fabrics, footwear</i>	1596	<i>одежда, ткани, обувь</i>
կացարանի վերանորոգման համար ապրանքներ, վառելիք <i>goods for repair of dwellings, fuel</i>	61	<i>товары для ремонта жилища, топливо</i>
ապրանքներ տան համար <i>household appliances</i>	422	<i>товары для дома</i>
դեղեր, դեղամիջոցներ <i>drugs and medicaments</i>	326	<i>лекарства, медикаменты</i>
տրանսպորտային միջոցներ, պահեստամասեր և բենզին <i>transport facilities, spares and gasoline</i>	633	<i>транспортные средства, запчасти и бензин</i>
ապրանքներ հանգստի, կրթության և մշակույթի համար <i>goods for services, education and culture</i>	72	<i>товары для отдыха, образования и культуры</i>

Բնակչության կենսամակարդակը և սոցիալական ոլորտը-*Living standards of population and social sphere-*
 Уровень жизни населения и социальная сфера

Շարունակություն
 Продолжение
 Continued

	1996	
առարկաներ անձնական կարիքների և հիգիենայի համար <i>personal care goods</i>	44	<i>предметы личного обихода и гигиены</i>
այլ ապրանքներ <i>other goods</i>	2	<i>прочие товары</i>
Ծառայություններ <i>Services</i>	5047	Услуги
կոմունալ ծառայություններ, կազարանի պահպանում և վերանորոգում <i>communal services, maintenance of dwellings, repair</i>	1902	<i>коммунальные услуги, содержание жилья и ремонт</i>
առողջապահության ծառայություններ <i>health care services</i>	927	<i>услуги здравоохранения</i>
տրանսպորտի և կապի ծառայություն- ներ <i>transport and communication services</i>	803	<i>услуги транспорта и связи</i>
ազատ ժամանակի կազմակերպման և մշակույթի ծառայություններ <i>recreation and cultural services</i>	483	<i>услуги по организации досуга и культуры</i>
Տոկոսներով ընդամենի նկատմամբ <i>In percents of total</i>		В процентах к итогу
Սպառողական ծախսեր <i>Consumer expenditures</i>	100	<i>Потребительские расходы</i>
Պարենային ապրանքներ <i>Food goods</i>	53.5	<i>Продовольственные товары</i>
սննդամթերք <i>foodstuffs</i>	48.2	<i>продукты питания</i>
հաց և հացամթերք <i>bread and bakery products</i>	17.8	<i>хлеб и хлебобродукты</i>
միս, թռչուն և ձուկ <i>meat, poultry and fish</i>	7.2	<i>мясо, птица и рыба</i>
կաթնամթերք և ձու <i>dairy products and eggs</i>	5.6	<i>молочные продукты и яйца</i>
կարագ և յուղ <i>butter and fats</i>	4.4	<i>масло и жиры</i>
մրգեր և բանջարեղեն <i>fruits and vegetables</i>	4.1	<i>фрукты и овощи</i>
շաքար, թեյ, սուրճ, քաղցրեղեն <i>sugar, tea, coffee, sweets</i>	4.9	<i>сахар, чай, кофе, сладости</i>
այլ սննդամթերք <i>other foodstuffs</i>	4.1	<i>прочие продукты питания</i>
ոչ ալկոհոլային խմիչքներ <i>non-alcoholic beverages</i>	0.1	<i>безалкогольные напитки</i>
ալկոհոլային խմիչքներ <i>alcoholic beverages</i>	1.3	<i>алкогольные напитки</i>
սնունդ և խմիչք տանից դուրս <i>food and beverages out home</i>	2.0	<i>еда и напитки вне дома</i>
ծխախոտեղեն <i>tobacco products</i>	2.0	<i>табачные изделия</i>

Բնակչության կենսամակարդակը և սոցիալական ոլորտը-*Living standards of population and social sphere-*
 Уровень жизни населения и социальная сфера

Շարունակություն
 Продолжение
 Continued

	1996	
Ոչ սարենային ապրանքներ <i>Non-food goods</i>	17.9	Непродовольственные товары
հագուստ, կտոր, կոշիկ <i>clothes, fabrics, footwear</i>	9.0	одежда, ткани, обувь
կացարանի վերանորոգման համար ապրանքներ, վառելիք <i>goods for repair of dwellings, fuel</i>	0.3	товары для ремонта жилища, топливо
ապրանքներ տան համար <i>household appliances</i>	2.4	товары для дома
դեղեր, դեղամիջոցներ <i>drugs and medicaments</i>	1.9	лекарства, медикаменты
տրանսպորտային միջոցներ, պահես- տամասեր և բենզին <i>transport facilities, spares and gasoline</i>	3.6	транспортные средства, запчасти и бензин
ապրանքներ հանգստի, կրթության և մշակույթի համար <i>goods for services, education and culture</i>	0.4	товары для отдыха, образования и культуры
առարկաներ անձնական կարիքների և հիգիենայի համար <i>personal care goods</i>	0.3	предметы личного обихода и гигиены
այլ ապրանքներ <i>other goods</i>	0.0	прочие товары
Ծառայություններ <i>Services</i>	28.6	Услуги
կոմունալ ծառայություններ, կացարանի պահպանում և վերանորոգում <i>communal services, maintenance of dwellings, repair</i>	10.8	коммунальные услуги, содержа- ние жилья и ремонт
կրթության ծառայություններ <i>education services</i>	5.2	услуги образования
առողջապահության ծառայություններ <i>health care services</i>	4.5	услуги здравоохранения
տրանսպորտի և կապի ծառայությու- ններ <i>transport and communication services</i>	2.7	услуги транспорта и связи
այլ ծառայություններ <i>other services</i>	5.4	другие услуги

64. ՏՆԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԿՈՂՄԻՑ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՆՆ-ԴԱՄԹԵՐՔՆԵՐԻ ՍՊԱՌՈՒՄԸ
HOUSEHOLD CONSUMPTION OF MAIN FOOD PRODUCTS
ПОТРЕБЛЕНИЕ ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ ДОМАШНИМИ ХОЗЯЙСТВАМИ

(միջինը մեկ շնչի հաշվով տարեկան, կգ)
 (average per capita annual, kg)

(в среднем на душу в год, кг)

	1996	
Ցորենի հաց <i>Wheat bread</i>	174.8	Хлеб пшеничный
Ցորենի ալյուր <i>Wheat flour</i>	7.3	Мука пшеничная
Բրինձ <i>Rice</i>	6.3	Рис
Սակարոնեղեն <i>Pasta products</i>	13.2	Макаронные изделия
Տավարի միս <i>Beef</i>	6.6	Говядина
Ոչխարի միս <i>Mutton</i>	0.1	Баранина
Խոզի միս <i>Pork</i>	0.2	Свинина
Թռչնի միս <i>Poultry meat</i>	1.5	Мясо птицы
Երշիկեղեն և մսային ապուխտներ <i>Sausages and smoked meat</i>	1.3	Колбасные изделия и мясокопченности
Անարատ կաթ, 1 <i>Whole milk, l</i>	9.9	Молоко цельное, л
Թթվասեր, 1 <i>Sour cream, l</i>	0.2	Сметана, л
Սերուքբային կարագ <i>Butter</i>	1.3	Масло сливочное
Թարմ ձուկ <i>Fresh fish</i>	5.5	Рыба свежая
Չու, հատ <i>Eggs, pieces</i>	55	Яйца, штук

65. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԵԿԱՍՈՒՏՆԵՐԻ ԵՎ ԾԱԽՍԵՐԻ ԲԱՇԽՈՒՄՆ ԸՍՏ ԴԵՑԻԼՆԵՐԻ
1996 թվականին
DISTRIBUTION OF INCOMES AND EXPENDITURES OF POPULATION BY DECILES in 1996
РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ДОХОДОВ И РАСХОДОВ НАСЕЛЕНИЯ ПО ДЕЦИЛЯМ В 1996 ГОДУ

Դեցիլներ <i>Deciles</i> <i>Децили</i>		Մեկ շնչի հաշվով ընթացիկ ծախսերը <i>Current net expenditures per capita</i> <i>Текущие расходы на душу населения</i>	Մեկ շնչի հաշվով ընթացիկ եկամուտները <i>Current incomes per capita</i> <i>Текущие доходы на душу населения</i>	Մեկ շնչի հաշվով ընդհանուր եկամուտները <i>Total incomes per capita</i> <i>Общие доходы на душу населения</i>	
Ամենաաղքատ <i>Poorest</i>	10%	2.1%	0.3%	0.3%	Самые бедные
	20%	3.4%	1.3%	1.2%	
	30%	4.3%	2.3%	2.0%	

**Բնակչության կենսամակարդակը և սոցիալական ոլորտը - Living standards of population and social sphere -
Уровень жизни населения и социальная сфера**

Շարունակություն
Продолжение
Continued

Դեցիլներ <i>Deciles</i> <i>Децили</i>	Մեկ շնչի հաշվով ընթացիկ ծախսերը <i>Current net expenditures per capita</i> <i>Текущие расходы на душу населения</i>	Մեկ շնչի հաշվով ընթացիկ եկամուտները <i>Current incomes per capita</i> <i>Текущие доходы на душу населения</i>	Մեկ շնչի հաշվով ընդհանուր եկամուտները <i>Total incomes per capita</i> <i>Общие доходы на душу населения</i>		
40%	5.2%	3.3%	2.8%		
50%	6.2%	4.4%	3.8%		
60%	7.5%	5.9%	5.1%		
70%	9.1%	8.0%	7.0%		
80%	11.5%	11.3%	9.7%		
90%	15.7%	17.4%	14.6%		
Ամենահարուստ <i>Richest</i>	10%	35.0%	45.8%	53.4%	<i>Самые богатые</i>
Ջինի գործակիցը <i>Gini coefficient</i>	0.4436	0.6021	0.6529		<i>Коэффициент Джини</i>
Թեյլի լոգարիթմական բաշխման միջինը <i>Theil mean log deviation</i>	0.3377	0.5994	0.7659		<i>Среднее логарифмическое распределение Теяла</i>
Վարիացիայի գործակիցը <i>Coefficient of variation</i>	1.3445	1.9127	4.686		<i>Коэффициент вариации</i>
Միջինը դրամներով <i>Average, in drams</i>	14 542	9 846	15 539		<i>Средняя в драмах</i>
Մեդիանը դրամներով <i>Median, drams</i>	9 900	5 000	6 875		<i>Медиана в драмах</i>
Առաջին դեցիլի մեդիանը <i>1st decile median</i>	0.31	0.06	0.07		<i>Медиана первой децили</i>
Տասներորդ դեցիլի մեդիանը <i>10th decile median</i>	5.15	9.03	12.08		<i>Медиана десятой децили</i>

66. ԱՂՔԱՏՈՒԹՅԱՆ ԲԱՅԱՐՉԱԿ ԳԻԾԸ 1996 թվականին

ABSOLUTE LINE OF POVERTY in 1996

АБСОЛЮТНАЯ ЛИНИЯ БЕДНОСТИ В 1996 году

	Տնային տնտեսություններ <i>Households</i> <i>Домашние хозяйства</i>		Բնակչություն <i>Population</i> <i>Население</i>		
	քանակը <i>number</i> <i>число</i>	տոկոսներով <i>in percents</i> <i>в процентах</i>	քանակը <i>number</i> <i>число</i>	տոկոսներով <i>in percents</i> <i>в процентах</i>	
Ոչ աղքատ <i>Non-poor</i>	2461	50.02	8785	45.27	<i>Небедные</i>
Աղքատ <i>Poor</i>	1271	25.83	5252	27.06	<i>Бедные</i>

**Բնակչության կենսամակարդակը և սոցիալական ոլորտը- Living standards of population and social sphere-
Уровень жизни населения и социальная сфера**

Շարունակություն
Продолжение
Continued

	Տնային տնտեսություններ Households Домашние хозяйства		Բնակչություն Population Население		
	քանակը number число	տոկոսներով in percents в процентах	քանակը number число	տոկոսներով in percents в процентах	
	Շատ աղքատ Very poor	1188	24.15	5370	
Ընդամենը Total	4920	100.00	19407	100.00	Всего

Աղքատներ՝ մեկ շնչի հաշվով ամսական ծախսը բարձր է պարենային գծից, բայց ցածր է աղքատության գծից:
Poors-monthly expenditures per capita are exceeding the food line, but their are below the poverty line.

Бедные - месячный расход в расчете души населения превышает продовольственную линию, но находится ниже линии бедности.

Շատ աղքատներ՝ մեկ շնչի հաշվով ամսական ծախսը ցածր է պարենային գծից:

Very poors-monthly expenditure per capita is below the food line.

Очень бедные - месячный расход в расчете на душу населения ниже продовольственной линии.

Աղքատության գիծը = 10784.18 դրամ:
Poverty line=10784,18 drams.

Линия бедности = 10784.18 драмов.

Պարենային գիծը = 6612.35 դրամ:
Food line=6612,35 drams.

Продовольственная линия = 6612.35 драмов.

67. ՆՎԱԶԱԳՈՒՅՆ ՊԱՐԵՆԱՅԻՆ ԶԱՄԲՅՈՒՂԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ ԸՍՏ ՓԱՍՏԱՅԻ ՍՊԱՍՄԱՆ 1996 թվականին

MINIMAL FOOD BASKET STRUCTURE BY FACTUAL CONSUMPTION in 1996

СТРУКТУРА МИНИМАЛЬНОЙ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ КОРЗИНЫ ПО ФАКТИЧЕСКОМУ ПОТРЕБЛЕНИЮ в 1996 году

Սննդամթերքի տեսակը Kind of food products Вид продуктов питания	Մեկ շնչի հաշվով օրական սպառումը, գրամ Daily consumption (per day, per capita) grams Суточное потребление на душу населения, граммов	Մեկ շնչի հաշվով ամսական սպառումը, դրամ Monthly consumption (drams per month, kcal per capita) Месячное потребление на душу населения, драмов	Սննդամթերքի էներգետիկական կկալ Food energetic, kcal Энергетика продуктов питания, ккал	Պարենային զամբյուղի էներգետիկայի կառուցվածքը, տոկոսներով Food basket energetic structure, in percents Структура энергетики продовольственной корзины, в процентах	
Բրինձ Rice	17.19	149.00	71	3	Рис
Ընդեղեն Leguminous plants	18.03	169.00	44	2	Бобовые
Յորենի ալյուր Wheat flour	19.64	120.00	67	3	Мука пшеничная
Յորենի հաց White bread	427.39	2244.00	1124	54	Хлеб пшеничный
Մակարոնեղեն Macaroni products	25.62	187.00	89	4	Макаронные изделия
Լավաշ Lavash	28.62	262.00	76	4	Лаваш

Բնակչության կենսամակարդակը և սոցիալական ոլորտը-*Living standards of population and social sphere*
 Уровень жизни населения и социальная сфера

Շարունակություն
 Продолжение
 Continued

Սննդամթերքի տեսակը <i>Kind of food products</i> <i>Вид продуктов питания</i>	Մեկ շնչի հաշվով օրական սպառումը, գրամ <i>Daily consumption (per day, per capita) grams</i> <i>Суточное потребление на душу населения, граммов</i>	Մեկ շնչի հաշվով ամսական սպառումը, դրամ <i>Monthly consumption (drams per month, per capita)</i> <i>Месячное потребление на душу населения, драмов</i>	Սննդամթերքի էներգետիկական կկալ <i>Food energetic, kcal</i> <i>Энергетика продуктов питания, ккал</i>	Պարենային զամբյուղի էներգետիկայի կառուցվածքը, տոկոսներով <i>Food basket energetic structure, in percents</i> <i>Структура энергетики продовольственной корзины, в процентах</i>	
Տավարի միս <i>Beef</i>	17.82	513.00	39	2	Говядина
Թռչնի միս <i>Poultry</i>	4.07	117.00	3	0	Мясо птицы
Չկնեղեն <i>Fish products</i>	15	146.00	11	1	Рыбпродукты
Կաթ <i>Milk</i>	27.12	143.00	18	1	Молоко
Մածուն <i>Yogurt</i>	18.27	110.00	14	1	Мацони
Պանիր <i>Cheese</i>	12.48	317.00	51	2	Сыр
Չու <i>Eggs</i>	7.6	223.00	10	0	Яйца
Կարագ <i>Butter</i>	3.46	141.00	26	1	Масло сливочное
Չեթ <i>Oil</i>	6.53	98.00	59	3	Масло растительное
Յուղ <i>Melted butter</i>	19.7	621.00	165	8	Масло топленое
Խնձոր <i>Apples</i>	44.24	159.00	19	1	Яблоки
Խաղող <i>Grapes</i>	4.96	28.00	3	0	Виноград
Ֆիտրուսներ <i>Citrus plants</i>	3.3	24.00	1	0	Цитрусовые
Կոմպոտ <i>Compots</i>	14.92	45.00	11	1	Компот
Կաղամբ <i>Cabbage</i>	45.85	69.00	12	1	Капуста
Սոխ <i>Onions</i>	12.19	33.00	4	0	Лук
Կարտոֆիլ <i>Potatoes</i>	192.45	560.00	115	6	Картофель
Շաքար <i>Sugar</i>	16.93	134.00	67	3.18	Сахар
Ընդամենը <i>Total</i>		6612	2100	100	Всего

68. ԱՂՔԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆ ԸՍՏ ՏՆԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՏԵՂԱԲԱՇԽՄԱՆ 1996 թվականին
POVERTY INCIDENCE BY LOCATION OF HOUSEHOLDS in 1996
 УРОВЕНЬ БЕДНОСТИ ПО МЕСТОНАХОЖДЕНИЮ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ в 1996 году

	Երկրաշարժի գոտի		Սահմանամերձ գոտի		Բարձր գոտիներ		Հանրապետություն		
	<i>Earthquake zone</i>		<i>Border zone</i>		<i>High altitude areas</i>		<i>All Armenia</i>		
	<i>Зона землетрясения</i>		<i>Приграничная зона</i>		<i>Высокогорье</i>		<i>Армения</i>		
	քաղաք	գյուղ	քաղաք	գյուղ	քաղաք	գյուղ	քաղաք	գյուղ	
	<i>urban area</i>	<i>rural area</i>	<i>urban area</i>	<i>rural area</i>	<i>urban area</i>	<i>rural area</i>	<i>urban area</i>	<i>rural area</i>	
	<i>gorod</i>	<i>selo</i>	<i>gorod</i>	<i>selo</i>	<i>gorod</i>	<i>selo</i>	<i>gorod</i>	<i>selo</i>	
Ոչ աղքատ <i>Non-poor</i>	37.4	50.9	46.1	48.7	-	49.6	41.2	52.0	<i>Небедные</i>
Աղքատ <i>Poor</i>	29.1	23.8	26.1	20.8	-	23.6	29.2	23.6	<i>Бедные</i>
Շատ աղքատ <i>Very poor</i>	33.6	25.3	27.8	30.5	-	26.8	29.6	24.4	<i>Очень бедные</i>
Ընդամենը <i>Total</i>	100.0	100.0	100.0	100.0	-	100.0	100.0	100.0	<i>Всего</i>

69. ԱՂՔԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆ ԸՍՏ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՄԱՐԶԵՐԻ 1996 թվականին
POVERTY BY MARZES OF THE REPUBLIC in 1996
 УРОВЕНЬ БЕДНОСТИ ПО МАРЗАМ РЕСПУБЛИКИ в 1996 году

	Աղքատությունը, տոկոսներով	Աղքատ բնակչության ծախսերի միջին պակասորդը, տոկոսներով	Աղքատության խորությունը, տոկոսներով	Աղքատության սրությունը, տոկոսներով	
	<i>Incidence of poverty, in percents</i>	<i>Average shortfall of expenditures of poor population, in percents</i>	<i>Depth of poverty, in percents</i>	<i>Severity of poverty, in percents</i>	
	<i>Уровень бедности, в процентах</i>	<i>Средний дефицит расходов бедного населения, в процентах</i>	<i>Глубина бедности, в процентах</i>	<i>Острота бедности, в процентах</i>	
Արագածոտն <i>Aragatsotn</i>	51.1	35.43	18.12	8.51	<i>Արագածոտն</i>
Արարատ <i>Ararat</i>	54.2	37.94	20.55	10.47	<i>Արարատ</i>
Արմավիր <i>Armavir</i>	38.1	32.79	12.48	5.76	<i>Արմավիր</i>
Գեղարքունիք <i>Gegharkunik</i>	48.1	36.02	17.31	8.53	<i>Գեղարքունիք</i>
Լոռի <i>Lory</i>	51.5	35.68	18.38	8.91	<i>Լոռի</i>
Կոտայք <i>Kotayk</i>	62.4	40.59	25.31	13.45	<i>Կոտայք</i>
Շիրակ <i>Shirak</i>	63.1	43.02	27.17	15.17	<i>Շիրակ</i>
Սյունիք <i>Syunik</i>	47.1	34.87	16.42	8.11	<i>Սյունիք</i>
Վայոց ձոր <i>Vajots Dzor</i>	61.5	46.62	28.67	17.50	<i>Վայոց ձոր</i>

**Բնակչության կենսամակարդակը և սոցիալական ոլորտը-*Living standards of population and social sphere-
Уровень жизни населения и социальная сфера***

Շարունակություն
*Продолжение
Continued*

	Աղքատությունը, տոկոսներով <i>Incidence of poverty, in percents Уровень бедности, в процентах</i>	Աղքատ բնակչության ծախսերի միջին պակասորդը, տոկոսներով <i>Average shortfall of expenditures of poor population, in percents Средний дефицит расходов бедного населения, в процентах</i>	Աղքատության խորությունը, տոկոսներով <i>Depth of poverty, in percents Глубина бедности, в процентах</i>	Աղքատության սրությունը, տոկոսներով <i>Severity of poverty, in percents Острота бедности, в процентах</i>	
Տավուշ <i>Tavush</i>	56.1	46.41	26.05	14.90	<i>Тавуш</i>
Երևան <i>Yerevan</i>	58.2	39.81	23.17	11.56	<i>Ереван</i>
Հայաստանի Հանրապետություն <i>Republic of Armenia Республика Армения</i>	54.7	39.32	21.52	11.08	<i>Республика</i>

70. ԱՂՔԱՏՈՒԹՅՈՒՆԸ ԵՎ ՏՆԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՉԱՓԸ 1996 թվականին *
*POVERTY AND HOUSEHOLD SIZE in 1996**
БЕДНОСТЬ И РАЗМЕР ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ в 1996 году *

	Տնային տնտեսության միջին չափը <i>Average size of household Средний размер домашнего хозяйства</i>			
	Տնային տնտեսության չափը (անդամները) <i>Household size (persons) Размер домашнего хозяйства (лиц)</i>	Տնային տնտեսությունում երեխաների թվաքանակը <i>Children per household Численность детей в домашнем хозяйстве</i>	Տնային տնտեսությունում ծերերի թվաքանակը <i>Elderly per household Численность престарелых в домашнем хозяйстве</i>	
Ոչ աղքատ <i>Non-poor</i>	3.57	1.07	0.57	<i>Небедные</i>
Աղքատ <i>Poor</i>	4.13	1.35	0.62	<i>Бедные</i>
Շատ աղքատ <i>Very poor</i>	4.52	1.55	0.64	<i>Самые бедные</i>
Ընդամենը <i>Total</i>	3.94	1.26	0.57	<i>Всего</i>

* Ըստ տնային տնտեսության առկա անդամների:
*By available members of household.
По наличным членам домашнего хозяйства.*

71. ԱՂՔԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆ ԸՍՏ ՍԵՌԻ 1996 թվականին

POVERTY BY SEX in 1996

БЕДНОСТЬ ПО ПОЛУ в 1996 году

	Տղամարդ		Կին		
	<i>Males</i> <i>Мужчины</i>		<i>Females</i> <i>Женщины</i>		
	ընդամենը <i>total</i> <i>всего</i>	տոկոսներով <i>in percents</i> <i>в процентах</i>	ընդամենը <i>total</i> <i>всего</i>	տոկոսներով <i>in percents</i> <i>в процентах</i>	
Ոչ աղքատ <i>Non-poor</i>	4209	45.9	4576	44.7	<i>Небедные</i>
Աղքատ <i>Poor</i>	2477	27.0	2775	27.1	<i>Бедные</i>
Շատ աղքատ <i>Very poor</i>	2481	27.1	2889	28.2	<i>Самые бедные</i>
Ընդամենը <i>Total</i>	9167	100.0	10240	100.0	<i>Всего</i>